

2017年度韩国中语中文学秋季聯合国际学术研讨会

第四次工业革命时代人文学的卓越性 － 中语中文学研究的新模式探索

4차 산업혁명시대 인문학의 탁월함
－ 중어중문학 연구의 패러다임모색

어학 语学

时 间：2017年 11月 11日(星期六) 09:30-17:30

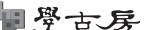
2017年 11月 12日(星期日) 10:00-17:30

场 所：延世大学 为堂馆

◆ 主办单位：韩国中语中文学会, 韩国中国语文学会, 韩国中国言语学会, 韩国中国言语文化研究会
中国语文学会, 中国语文研究会, 中国语文论译学会, 中国文化研究学会
在韩中国教授学会, 庆熙大孔子学院, 忠南大孔子学院, 韩国外大孔子学院
汉阳大孔子学院, 延世大中国研究院

◆ 承办单位：韩国中语中文学会, 延世大中语中文学科

◆ 赞助单位：韩国研究财团, 驻韩中国大使馆教育处, EUGENE

◆ 支持单位： 다락원  동양북스  맛있는 books  시사중국어사  Shinwon  atnet  차이나하우스  學古房

“이 발표논문집은 2017년도 정부 재원(교육부)으로 한국연구재단의
지원을 받아 발간되었음”

“This work was supported by the NRF(National Research Foundation
of Korea) Grant funded by the MOE(Ministry of Education).”

诚邀信

尊敬的各位会员！

近日晴空万里、天气凉爽顿觉秋意已浓。相信会员们都在忙于苦心培养后辈、忙于刻苦钻研学问。今日有一消息想告知大家。本学会联合几个与中国语言文学有关的学会及几处孔子学院将于11月11日~12日在延世大学共同举办韩国中语中文学联合国际学术研讨会。值得一提的是本届学术研讨会将有来自9个国家(包括我国在内)的近150名学者各持自己的学术成果为了共同探讨而参加本届学术研讨会。这是在国内学术团体主持的中语中文学领域的学术大会历史上未曾有过的，最为丰盛的发言、讨论的平台。因此，为了使之成为活跃进行学术讨论的平台，在此再一次郑重邀请所有会员莅临大会现场，希望在本届研讨会上尽情发言、激烈讨论、牢牢打好学问基础。希望各位会员都来参加，共享学术含量丰富的学术盛宴。

谢谢！

韩国中语中文学会 会长 李圭甲 敬上

2017年度韩国中语中文学秋季联合国际学术研讨会

主题：第四次工业革命时代人文学的卓越性 - 中语中文学研究的新模式探索

＜ 日程表 ＞

2017年 11月 11日 (星期六)		
09:30		报名 (场所：延世大学 为堂馆 B09)
10:00 11:30	第一部	分科发言 第一部 古典文学 6篇 / 语言学 28篇
11:30 13:00		午餐 (场所：教授餐厅)
13:00 13:30	开幕式 (场所: B09)	开幕辞：李圭甲 (韩国中语中文学会 会长) 欢迎辞：魏幸复 (汉阳大学) 贺辞：艾宏歌 (中国驻韩大使馆教育参赞)
13:30 14:00	主旨发言 (场所:B09)	全寅初 (延世大学 名誉教授) 臧克和 (华东师范大学 终身教授)
14:00 15:30	专题讨论 (场所:B09)	主持：李旭渊 (西江大学) 发表：李俊焕, 吴昌宪, 吴台锡, 金炳基 共4篇
15:30 16:00		茶歇
16:00 17:30	第二部	分科发言 第二部 古典文学 5篇 / 语言学 28篇
2017年 11月 12日 (星期日)		
10:00 11:30	第三部	分科发言 第三部 现代文学 4篇 / 语言学 10篇
11:30 13:00		午餐
13:00 14:30	第四部	分科发言 第四部 古典文学 6篇 / 现代文学 7篇 / 语言学 16篇
14:30 15:00		茶歇
15:00 16:30	第五部	分科发言 第五部 现代文学 7篇 / 语言学 17篇
16:30 17:00		茶歇、各学会的总会
17:00 17:30	闭幕式及总会 (场所: B09)	优秀论文颁奖仪式 闭幕辞：朴兴洙 (韩国外国语大学)
17:30		晚宴 (场所：同门会馆)

各分科的详细日程表

主旨发言、专题讨论：2017年 11月 11日 星期六（下午）

主旨发言			教室：B09
时间	发言人		论文题目
13:30 ~ 14:00	全寅初	延世大学 名誉教授	第四次工业革命时代人类的生活：要用易位而思的智慧理解对方
	臧克和	华东师范大 学 终身教授	表意文字的认知策略－以楚简文字主要类型形声结构增长为例

专题讨论			教室：B09	
时间	发言人		论文题目	主持
14:00 ~ 15:30	李俊焕	首尔大学	Social computing -人文社会学与电脑技术的结合	李旭渊 (西江大学)
	吴昌宪	Foresight	第四次工业革命对社会变化以及人文学带来的作用	
	吴台锡	东国大学	戴维伯姆量子论的人文学性检讨	
	金炳基	全北大学	第4次产业革命时代的艺术-游艺主义	

(1) 语言分科：

现代汉语、修辞学、文字学、中国语言文学教育、音韵学、词汇学、古代汉语、近代汉语、语法、现代汉语语法、汉语教学、应用语言学 等

11日 (星期六)	上午	第一部	语言学分科 1-1	201	现代汉语
			语言学分科 1-2	202	修辞学
			语言学分科 1-3	203	文字学
			语言学分科 1-4	205	第四次工业革命 和中国语言文学教育
			语言学分科 1-5	209	音韵学、文字学
	下午	第二部	语言学分科 2-1	201	现代汉语
			语言学分科 2-2	202	修辞学、文化
			语言学分科 2-3	203	文字学
			语言学分科 2-4	205	汉语教学
			语言学分科 2-5	209	音韵学
12日 (星期日)	上午	第三部	语言学分科 3-1	201	现代汉语
			语言学分科 3-2	205	汉语词汇
	下午	第四部	语言学分科 4-1	201	现代汉语
			语言学分科 4-2	202	近代汉语、古代汉语
			语言学分科 4-3	203	文字学
		第五部	语言学分科 5-1	201	近现代汉语
			语言学分科 5-2	202	近代汉语、古代汉语
			语言学分科 5-3	203	其他应用语言学

第一部：2017年 11月 11日 星期六（上午）

语言学学科 1-1			现代汉语(201号)	
时间	发言人		论文题目	主持
10:00 ~ 11:30	徐晶凝	北京大学	语法概念理解与语法能力相关性研究	焦彭琰 (国民大 学)
	金克中	湖北大学	现代汉语致使义处置式研究	
	秦华镇	首尔 科学技术大学	现代汉语形容词谓语句的事件句和非事件句 - 以‘形容词+过’句式为例	
	郭沂滨	水原大学	基于交互作用的属性理解在活动语境中形容词的语义	
	梁英梅	韩国外国语大学	现代汉语否定疑问句语用功能分析	
语言学学科 1-2			修辞学(202号)	
10:00 ~ 11:30	黄棕源	檀国大学	梁启超思想对近代韩国知识界产生的影响	宋美铃 (瑞逸大 学)
	李亚铭, 白钰	陕西科技大学	重返沟通：刍议汉语言文化中口语传播传统的断层与复兴	
	林克勤	四川外国语大学	自我觉醒与形象重构：双重视阈下中国文化域外分层传播的向度 解析	
	潘碧丝/朱锦芳	马来亚大学	马来西亚与中国的民间教育往来对华文教育的发展与影响	
	安性栽	仁川国立大学	孔子的‘中’与‘和’之修辞学	
	穆罕默德·阿里	苏伊士运河大学	30年后再论《穆斯林的葬礼》	
语言学学科 1-3			文字学(203号)	
10:00 ~ 11:30	金赫	延世大学	甲骨文“秋”字在甲骨类组与用法上的字形差异考察	金俊秀 (韩国 教员大 学)
	郑莲实	尚志大学	《新增类合》通用字初探	
	韦良玉	北京师范大学	太平天国文献用字特点探析	
	申祐先	汉阳大学	从「罍」词族论《诗·周南·葛草》「服之无斁」之义	
	杨锡彭	东国大学/ 南京大学	汉字影响汉语说略	
	李周殷	淑明女大	第四次革命时期“汉字教育”的方向和前景 - 通过激活脑科学领域的“前额叶” -	
语言学学科 1-4			第四次工业革命和中国语言文学教育(205号)	
10:00 ~ 11:30	许允贞	首尔大学	对中国国务院通知“新一代人工智能发展规划”解读	李康齐 (首尔大 学)
	朴志玹	首尔大学	平台(Platform), 用户(User), 大数据(Big Data)-第四次工业革命时代人口大国‘中国’的意义	
	文秀贞	首尔大学	人工智能时代与对人的理解	
	金正秀	崇实大学	第四次工业革命的到来与“劳动”的困境-以富士康工人许立志的 遗稿诗集《新的一天》为中心	
	李善熙	CYBER韩国外国 语大学	第四次工业革命时代的教学观和虚拟空间上的多语言教学	
	宋之贤	安养大学	逆向思维在汉语教学中的应用	
语言学学科 1-5			音韵学、文字学(209号)	
10:00 ~ 11:30	李智瑛	延世大学	《江西谦大德经音》初探	罗润基 (韩国汉 字研究 所)
	慎富镛	(前) 韩国科学技术院	汉语的拟声词和韩国语例子	
	陈忠敏	复旦大学	历史层次分析与方言的层次分类	
	陈秋萍	日本久留米大学	江戸时代文人与朝鲜通信使的汉字字形比较研究	
	申世利	韩国外国语大学	李德懋《隶古定》篇的再检讨	

第二部：2017年 11月 11日 星期六（下午）

语言学学科 2-1			现代汉语(201号)	
时间	发言人		论文题目	主持
16:00 ~ 17:30	南哲镇	岭南大学	机器翻译(Neural Machine Translation)的前景及今后大学汉语(外语)教育	柳秀京 (岭南大学)
	朴炫俊	忠北大学	再探反身代词的阻断效应-以汉语‘自己’与韩语‘자기(caki)’为主	
	李娜贤	韩国外国语大学	对现代汉语‘A一点儿+V’与‘V+A一点儿’祈使句的对比研究	
	成着恩	延世大学	数词限为“一”的动量构式---以情态动量词为主	
	朴应哲	延世大学	现代汉语健身语篇的认知结构分析	
	崔信惠	圆光大学	表达属性义的 (很) 【有+ N】结构研究	
语言学学科 2-2			修辞学、文化(202号)	
16:00 ~ 17:30	罗敏球	韩国外国语大学	修辞学上‘修’的含义	安性栽 (仁川大学)
	宋美铃	瑞逸大学	简析战国时期纵横家苏秦的修辞战略	
	刘东虹	华中师范大学	演绎还是归纳：二语写作研究中的误区	
	卢家银	中山大学	中国公众互联网法治认知的影响因素研究	
	高濂奈津子	日本札幌大学	唐代宦官家系变迁研究-以宦官的妻子和女儿的位置为中心	
语言学学科 2-3			文字学(203号)	
16:00 ~ 17:30	何华珍,李宇,王泉	浙江财经大学	越南汉喃小学类文献整理研究导论	金信周 (首尔女大)
	海村佳惟/ 海村惟一	华东师范大学/ 福冈国际大学	跨境视域下的“汉字学”命题—以汉字“木部”为例	
	丁克顺	越南翰林社会科学院	汉字在越南的发展历史及其特点与现今状况	
	李运富	北京师范大学/ 郑州大学	“古今字”的用字变化及原因	
语言学学科 2-4			汉语教学(205号)	
16:00 ~ 17:30	Jerry Packard	University of Illinois, USA	Facilitating Lexical Access in Chinese L2 Students	萧颖 (仁荷大学)
	Sun-A, Kim 等	香港理工大学	Orthographic Consistency and Individual Learner Differences in Second Language Literacy Acquisition	
	应晨锦	首都师范大学	语义背景视角下的固定语块教学	
	金椿姬	延世大学	以韩国汉语学习者为中心的汉语语用教学 韩国学生对于汉语礼貌语使用分析	
	卞志源	放送通信大学	探讨声韵学远程教育模式	
	卢福波	南开大学	汉语二语交际能力培养及教学教材研究	
语言学学科 2-5			音韵学(209号)	
16:00 ~ 17:45	竺家宁	国立政治大学	元代两种文献反映的南北官话语音	李英月 (庆熙大学)
	张树铮	山东大学	普通话口语词的性质	
	李玉珠	梨花女大	普通话母音的类型特征分析	
	金俊秀	韩国教员大学	上古声母构拟三则	
	李钟九	白石大学	桓欢韵的流变	
	韩炅浩	放送通信大学	Study on sound changes of Old Chinese You Rhyme Group and Jue Rhyme Group characters in Chu bamboo slips	
	韩瑞英	国立韩巴大学	A stochastic Optimality Theoretic study of the adaptation of Korean syllable final consonants in Chinese	

第三部：2017年 11月 12日 星期日（上午）

语言学学科 3-1			现代汉语(201号)	
时间	发言人		论文题目	主持
10:00 ~ 11:30	李雪莲	浙江越秀外国语学院	格与汉语介词体系	赵吉 (协成大学)
	黄后男	韩国外国语大学	指人宾语与动量词的位置关系探讨	
	张娜	首尔大学	“或X或Y”的构式义考察	
	李阿衡	梨花女大	5对“A+着+N”的语义结构研究	
	刘亚菲	首尔大学	关于“会”的一种特殊用法的考察	
语言学学科 3-2			汉语词汇 (205号)	
10:00 ~ 11:30	殷寄明	复旦大学	同源词根联合式合成词刍议	朴应哲 (延世大学)
	曹峻冰	四川大学	《现代汉语词典》第6版对第5版、第4版的错误订正与存疑	
	刘雅芬	辅仁大学	从认知隐喻看汉语核心词「长」双音节词的语义形成	
	周碧香	国立台中教育大学	融合与新生－从Yama-raja看佛教词语的汉化	
	朱纪霞	忠北大学	副词“简直”的词汇化及认知语义分析	

第四部：2017年 11月 12日 星期日（下午）

语言学学科 4-1			现代汉语 (201号)	
时间	发言人		论文题目	主持
13:00 ~ 14:30	金瑛	南首尔大学	基於句法分析的汉语四字格词汇教学研究 -以128个HSK常用四字格为例-	姜柄圭 (西江大学)
	郑仁贞	韩国外国语大学	汉语去及物化句式中心助词的句法语义功能分析	
	高英兰	淑明女大	“可X”式形容词的类型及形容词性分析	
	金承贤	延世大学	从认知语义角度考察“到”与“到X”的语义扩张机制	
	李晓奇	世宗大学	现代汉语系词类动词省略的允准条件	
语言学学科 4-2			近代汉语、古代汉语(202号)	
13:00 ~ 14:30	金琮镐	韩国外国语大学	论语名句里“原因-结果”事件结构分析	吕炳昌 (青云大学)
	张廷任	嘉泉大学	分析《诗经》里的例子讨论 “以” 的语法化过程	
	尹淳一	高丽大学	上古汉语情态副词的范围	
	王启龙	陕西师范大学	“吐蕃”音义考辨	
	李海润	北京师范大学	朝鲜字书《经史百家音训字谱》收字考察	
语言学学科 4-3			文字学(203号)	
13:00 ~ 14:30	李圭甲	延世大学	笔划变化异体字的偏旁生成与解体现象考察	朴锡弘 (东国大学)
	河永三	庆星大学	《古今释林》的文字学的价值	
	康惠根	忠南大学	双音节单纯词里义符相同形声字的来源及其组合	
	金爱英	安养大学	佛经音义书引说文考	
	刘元春	上海交通大学	《韩国金石文集成》释文商榷	
	金玲敬	庆星大学	《新撰字镜》异体字类型考	

第五部：2017年 11月 12日 星期日（下午）

语言学学科 5-1			近现代汉语(201号)	
时间	发言人		论文题目	主持
15:00 ~ 16:30	徐时仪	上海师范大学	文白转型与雅俗合璧	郑素英 (光云大学)
	黄仁瑄	华中科技大学	《高僧传》之慧琳“音义”的讹、脱、倒问题	
	王繼红	北京外国语大学	汉译佛经中的时间词语及其对中国时间观念的影响	
	潘薇薇	复旦大学	古人名、字语义相反现象探微	
	冯予力/潘海华	复旦大学 /香港中文大学	再论“都”的语义:从穷尽性和排他性谈起	
	苏金智	江苏师范大学	当代中文发展的大方向	
语言学学科 5-2			近代汉语、古代汉语(202号)	
15:00 ~ 16:30	林永泽	首尔神学大学	再谈《老乞大》中的著字	苏恩希 (淑明女大)
	黄信爱	首尔神学大学	《一切经音义》中所反映的新词和新义	
	姜勇仲	成均馆大学	《朱子语类考文解义》未详条词汇考释	
	崔宰荣/安妍珍	韩国外国语大学	《史记》、《论衡》中的能力类情态助动词的否定形式研究- 以“不能、不可、不得”为例 -	
	申杭哲	首尔大学	作为语言学者的郑玄 -以三礼注里的‘读如’为主-	
语言学学科 5-3			其他应用语言学(203号)	
15:00 ~ 16:30	张伟雄	日本札幌大学	中日后现代思潮试论	李善熙 (CYBER韩国 外国语大学)
	陈佩英		印尼坤甸市汉语教学现状及发展趋势	
	郭曜葵	南华大学	两岸网言网语的对话：社会语言学观点	
	蔡鸿滨	南华大学	两岸网言网语的游戏：解构观点探索	
	李繼征/隋雨竹	水原大学	韩国学习者汉语影视教学研究	
	陆潭晟	南京邮电大学	基于沟通特性的高校教学模式探索 - 以中国高校学生课程参与意愿为参照 -	